

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

PÉNTEK, 1932 APRILIS 15.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 86. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE D.

Feloszlatták Hitlerék katonai szervezetű rohamcsapatait és védőosztágait

A német kormány elhatározta, hogy végre komolyan leszámol a Hitler Adolf vezetése alatt álló nemzeti szocialistákkal. Miután klubjaik és szervezeteik működését már felfüggesztették, helyiségeiket lepecsételték és irataikat lefoglalták, most rohamcsapataik feloszlására került a sor. Ezt elsősorban a porosz, a hesseni és württembergi kormányok kívánták. Groener dr. birodalmi belügyminiszter tanácskozást folytatott ezeknek a kormányoknak a képviselőivel és ezen a

tanácskozáson határozták el a rohamcsapatok feloszlását. Kijelentették azonban, hogy különbséget tesznek katonai szervezetű és más rohamcsapatok között és csak az előbbieket oszlatják fel.

Hitler Adolf megbizta ügyvédjét, hogy Braun porosz hadügyminiszter ellen rágalmazás címén tegyen feljelentést. Braun ugyanis azt állította Hitlerrel, hogy az, amit cselekszik, a hazaárulás határára jár. Hitler ebben rágalmazást lát és Braun porosz miniszterelnök meg-

büntetését kéri. A Vorwärts ellen amely hazaárulónak bélyegezte, Hitler sajtópert indított.

A német birodalmi kormány tegnap este minisztertanácsot is tartott, amelyen véglegesen döntött ebben az ügyben. Kimondotta a kormány, hogy a szükségrendelet alapján a Hitler vezetése alatt álló nemzeti szocialistapárt rohamcsapatait és védőosztágait feloszlattja. Az erről szóló rendeletet még tegnap este tették közhirrre.

Halottakat mos ki az árvíz a földből és számos koporsó a megáradt Tisza tetején uszkál

Amíg Romániában az árvízveszedelem szűnőben van, addig Magyarországon most lép föl egymásután az árvíz és pedig ijesztő méretekben. A Maros, a három Körös, a Tisza és mellékfolyói a hegyekből borzalmas víztömegeket hoznak, amelyek Magyarországon még ijesztőbben megnövekednek. Purguly Emil földmívelésügyi miniszter a magyar parlamentben egy interpellációra adott válaszában kijelentette, hogy az árvíz nem találta készületlenül a hatóságokat, amelyek minden szükséges óvintézkedést megtettek.

A Tisza egész magyarországi folyása annyira megáradt, amire még nem volt példa.

Tiszadorozsma, Tiszabábolna és más tiszai községek viz alatt állanak. Eger környékét a kiáradt Tisza teljesen ellepte. Tokajon az árvíz behatolt a községbe és számos utcában csak csónakkal lehet közlekedni. A lakosságot erőszakkal kellett kikaloltatni. A görög katolikus templomban, amelybe már szombaton hatolt be az ár, még most is térdig érő víz van. Az árvíz elborította Poroszló községet és annak temetőjét.

A temetőben a hőmpölygő ár a porhanyós földből számos koporsót kimosott és ezek most az ár tetején usz-

kálnak. Szolnok környéke a Zagyva torkolatánál valóságos tenger. A földek óriási területen viz alatt állanak, amely az őszi vetést mind kimosta.

Szegeden ötezer ember dolgozik az árvízvédelmi munkálatoknál. Ezeket a munkákat erre a célra alakított árvízbizottság irányítja, amelynek elnöke Somogyi Szilveszter polgármester és tagjai mérnökök és más műszaki szakemberek. A Tisza vízállása jelenleg kilenc méter és 19 centiméter. Az utóbbi félnap alatt a víz négy centimétert emelkedett. Negyven centiméteres emelkedést a gátak, amelyeket egyre erősítenek, még kibírnak.

Borzalmas képet nyújt a megáradt Tisza a vasúti hidról nézve. A vizen kívül messzire alig látni egyebet.

A hullámok különböző butorokat és házi berendezési tárgyakat sodornak magukkal az elárasztott falvakból. A városban a Tisza partjára levezető lépcsők lejáratait befalazták. Az egyes középületeket, amelyek közel fekszenek a Tiszához, védőfalakkal veszik körül és ezeket a falakat belülről földhányásokkal erősítik. A városhoz tartozó Somogyi-telepen késő este indokoltan módon pánik tört ki, mert valaki elhíresztelte, hogy a Tisza elszakította a gátat és az árvíz kö-

zeledik a telephez.

Az emberek batyukba kötötték cók-mókjukat, állataikat maguk előtt hajtották és besiettek a városba, ahol a több száz főből álló karaván érhető meglepetést keltett.

Először azt hitték, hogy az emberek azért menekültek, mert a Somogyi-telepet már ellepte az ár és csak ide-oda való telefonálás után derült ki, hogy az ijedelem vaklárma miatt történt. Maga Somogyi Szilveszter polgármester csitította le a megrémült embereket és személyesen vezette vissza őket otthonukba.

Miskolci jelentés szerint a Bodrog áradása behatolt több faluba, ezenkívül pedig óriási területeken lepte el a mezőket. A Sajó, a Hernád, a Zagyva, továbbá számos patak mind elárasztotta a vidéket, amelyen keresztül folyik.

Az árvízvédelmi munkálatokat egész Magyarországon megnehezíti az a körülmény, hogy mindenütt szakadatlanul zuhog az eső.

Hivatalos helyen ismételtelen kijelentették, remény van rá, hogy az árvízveszedelem kritikus óráin már tul vannak.

akik visszaélnék a milliók béketűrésével. Attól tartanak, hogy tényleg megvalósulhatna a béke álma, ha nem zavarnák állandóan

komolytalan konferenciázásokkal és akkor egyszeriben kiderülne, hogy az ő működésüknek nincs semmi létjogosultsága. Ettől fél-

nek és ezért nincs lefegyverezés, ezért nincs leszerelés, ezért nincs béke.

Franciaország vállalkozott Európa megmentőjének a szerepére, de ez a vállalkozása kudarcot vallott

Franciaország nagyban készül dik a közeli parlamenti választásokra. Az egyes pártvezérek és jelentős politikusok egymásután tartanak kortesbeszédet. Ezeknek a beszédeknek sorát a múlt héten Tardieu miniszterelnök kezdte meg, tegnap pedig Lyonban nagy beszédet mondott Herriot volt miniszterelnök, lyoni polgármester. Idézte Tardieu miniszterelnök mult-kori kijelentését, amely szerint az eddigi kormányok sokat ígértek, de keveset tettek. Figyelmezteti Tar-

dieut, hogy ugyanazokon a nyomdo-kokon halad, amelyeken Laval volt miniszterelnök, akinek minisztereit és pártját is átvette. Hogy Tardieu sem sokat tud cselekedni, annak bizonyossága a londoni konferencia kudarca. Franciaország vállalkozott Európa megmentőjének szerepére, azonban a dolog nem sikerült. Általában véve megállapíthatja, hogy Franciaország számos áldozatot hozott már, amelynek hiábavalóságáról később kénytelen volt meggyőződni. Franciaország kivonta

csapatait a Ruhrvidékről és visszahívta Berlinből pénzügyi ellenőrző-jét, de aztán be kellett látnia, hogy ezt kissé korán cselekedte meg. Egyáltalán meg lehet állapítani, hogy Franciaország áldozatait fejében mindig csak mérsékelt hálát aratott. Arra kell most törekedni, hogy a jóvátételi kérdést méltányosan rendezzék, de úgy, hogy Franciaországra megint ne jusson tulságosan nagy áldozat. Ez a holnap kormányának lesz a feladata, amelynek a béke megvédése mellett Franciaország érdekeit is meg kell védeni.

Szerényen húzódik meg a Belváros végén a szegények klubja, ahol izletes, tápláló és főleg olcsó ebédet ad az intellektuelek népkonyhája

Az intellektuelek étkezője ott lapang a kormányzati épület háta mögött. Szemszögön kívül esik, bejárata diszkrét, legalább nem mondják a bámészkodó járókelők: Nézd csak nézd, ez is bevonult már a szegények klubjába. Temesvárott még ugyanis új ez az intézmény, pironkodva, szemlesütve lép be egyik-másik érkező, resteli, hogy olyan olcsó. Párisban nem csinálnak nagy dolgot az emberek ilyesből. Közvetlenül a háború után, amikor laposok voltak a pénztárcák, azonnal megnyitották Páris minden kerületében IV. Henrik konyhát. Ama bizonyos Henrik király konyháját, aki a kellemes jelszót kiadta, hogy minden polgárnak sürgősen egy tyukot a fazékba. És a franciák nem csináltak sok hűhót. Miniszteri hivatalnoktól midinetteig mindenki ellátogatott az egyszerű barakokba, aki szükségét érezte ezen kedvezménynek. No de Temesvárott ez másképp van, csak az idők könyörtelen konzekvenciája koptat le lassan-lassan, mindennap egy vonalnyt a régi jóléti előítéletekből.

De nézzük meg közelebbről az intellektuelek étkezőjét. Természetes hogy spártai egyszerűséggel van berendezve, de ragyogó tisztaság uralkodik, fehér abrosz az asztalon. Férfiak, nők, fiatalok, középkorúak, öregek, szép egyetértésben jönnek egymás mellett, mintegy jelképezve, hogy egyetlen korosztályt sem kíméltek meg a kegyetlen idők. Az ital természetesen víz. Ahogy nagy fehér kancsókból hozták, mindenki megtölti poharát és szájához emeli. Mintha csak ex-et innának, az ex-színészek, ex-hivatalnokok, ex-magánhivatalnokok és a többi sok mindenfajta ex-ek, akikkel az élet azt a csuuya tréfát követte el, hogy egyszerűen kitorlotta őket a dolgozók sorából. Ezután csendes várakozás. Az talán az egyetlen hiba

hogy kissé soká tart míg felvonul az ebéd. Tizenkettőtől negyedkettőig is eltart néha míg felvonul a leves. De viszont, jó illatot áraszt és erőteljes. A hus is bőséges, kenyér kifogástalan fehér, kompot vagy térsza is jár. Vacsora egyetlen tál tápláló

étel. Igazi jóléti intézmény ez, tőkéletes és szociális értéke elvitathatlan, mert átsegíti elbukott intelligenciánkat a télen és valóban megvédi a kintző éhség ellen.

Flaneur.

Megszerzi a város az összes régi kaszárnyákat és azok helyébe a város területén kívül új kaszárnyákat épít

A Hunyadi-kastély megváltásával kapcsolatosan a város vezetősége előtt felmerült az összes kaszárnyáknak a város belső területéről való kitelepítésének eszméje. A terv lényege az, hogy a város a katonaságtól átvénné az összes kaszárnyaépületeket és azok helyébe a városon kívül megfelelő számú modern kaszárnyákat építene. Erre a célra a gyárvárosi állomással szemben levő katonai baraktábor helyét használnák föl, amelynek területe husz hold. Ugyancsak átvénné a város a mostani katonai gyakorlóteret is, amely a Belváros közvetlen közelében van. Az új katonai gyakorlóteret az új járványkórház és a Vadászerdő közötti síkon jelölnék ki. A régi katonai gyakorlóteret kétszázötven hold válik szabaddá. Ennek egy részét a város a vásár-

térhez csatolná, másik részét pedig parcellázná.

Ehhez a tervhez elvben hozzájárult már a hadügyminiszter is. A katonaság képviselői tárgyalásokat folytattak a várossal és a kaszárnyák részére, valamint az új gyakorlóteretnek szánt területet megfelelőnek találták. Természetes, hogy ez a terv a mai körülmények között kivihetetlen, mivel ahhoz sok millióra van szükség. A terv megvalósítása évek hosszu sorát venné igénybe. Amint egy-egy új kaszárnya elkészül, ugyanakkor kiürít a katonaság egy-egy régi kaszárnyát, amelyet a város közcélokra fog felhasználni. Ennek a tervnek a megvalósítása egyben azt is jelentené, hogy a temesvári építőiparnak évek hosszu sorára elegendő munkája volna.

Kirívó eset arról, hogy a villamoskalauznak hogyan nem szabad az utazó közönséggel banni

Az utóbbi időben ismételtelen tapasztalhatta a közönség, hogy egyik-másik villamoskalauz nem viselkedik úgy az utasokkal szemben, ahogyan azt az udvariasság elemi szabálya, de még a villamosvasutak szolgálati szabályzata is megköveteli. Tegnap délben ismét ilyen eset történt. A kettes vonalon közlekedő negyvenhármass villamoskocsira, amelyen a kilencvenhetes számot viselő kalauz teljesített szolgálatot, a belvárosi Szentgyörgy-téren felszállott egy utas, aki százas bankjegyet adott át a kalauznak és átszálló jegyet kért az Erzsébetvárosba. A ka-

lauz nem tudta a százast felváltani, — ami érthetetlen — mire az utas eredménytelenül kutatta végig zsebeit aprópénz után, de mivel nem talált, megkérdezte a kalauzt, hogy mit csináljon. A kalauz végigmérte az utast és csak ennyit mondott:

— Ingyen nem lehet utazni!

Az utas odanyújtotta a százas bankót, vonja le belőle a jegy árát és szinte mentegetőzve kijelentette, hogy nem is akar ingyen utazni.

A kilencvenhetes kalauz erre idegesen kikapta az utas kezéből a pénzt, adott egy öt leies jegyet és röviden kijelentette, hogy az utasnak a vég-

állomásig kell utazni, mert csak tudja a bankjegyet felváltani utas végül is türelmét vesztve azt mondta, hogy neki az Erzsébetvárosban van dolga és nem hajlandó sétakocsikázást tenni. A kalauz málvá hátrafordult és félvállról szólt az utasnak:

— Ha nem tetszik, menj holnap az irodába a pénzéért. Közben a villamoskocsi a Műszobor elé ért, ahol az utas lelépett a kocsihoz és a százas bankót hagyta a kalauznak, aki csak a személt rá, hogy durva hibát követett el, mert a kocsin levő utas kérte meg a százas bankjegyet váltására. Mire ez megtörtént az utas már eltűnt. Felhívjuk az Erzsébetvárosi Miklósi Kornél dr. villamos uti igazgató figyelmét, aki ismeri, hogy rendet tud tartani a metróban.

Uj helyiségbe

költöznek egyes városi hivatalok

Többször megemlékeztünk a városi hivatalok költözéséről, hogy az egyes városi hivatalok város házában összpontosítsák. Az a városi ügyosztályokat, amelyek jelenleg bérelt helyiségekben vannak a városházára telepítik. A pénzügyi osztály már január óta a városi Hunyadi-ut frontjának emeletén. Ennek helyiségeibe két hét múlva beköltözik a gazdasági ügyosztály, amelynek jelenlegi irodáit, amelyek a városházának Jenőherceg-téri frontjának első emeletén vannak, anyakönyvi hivatal foglalja el. Anyakönyvi hivatal felszabadított helyiségeit átalakítják és két részre osztják. Az egyik részt a városi orvosi hivatal, a másikat a városi ügyosztály kapja meg. Az átalakítások hamarosan megkezdődnek a két hivatal még május elsejéig beköltözik új helyiségeibe.

Déry Tibor:

Országuton

A modern társadalmi regények datában különös hangot ütött meg Déry Tibor, a tehetséges fiatal Országuton című új könyvében társadalmi kívüliség regényét meg: annak az embernek nyugtalan, kalandos, kalandjait és viselkedését, aki nem tud elhelyezkedni a fennálló társadalmi és erkölcsi keretekben és külön utakat keres. Nem tudjuk biztosan, Déry Tibor hőse örült-e, aki szabad és magányos akar lenni tüzön-vizen át, vagy pedig mi vagyunk örültek, a nyakunkat ellenkező nélkül hájt a közösség igájába. Mindenesetre érdekes figura ez a hős, különiségeivel és bogaraival együtt, s olvasó izgatott érdeklődéssel követi magános útját, a kivetettek országútját. Az író nagy művészettel dolgozta meg azt a rendkívüli és nyolc temat, mely gyakran tulajdonos világát, s ugyanakkor ritka valóságérzékkel ábrázol azokat a miliókat, ahová a nyugtalan vére elveti. Koldustanyák, hullaházak, vásárcsarnokok, fotofus hűségi képe bontakozik ki előttünk, a középpontban egy magányos, a közönségtől elszakított, a világ apró-cseprő intenzív nyelvének. Az érdekes regény az Athenaeum kiadásában jelent meg ára 120 lei. — Kapható mind könyvkereskedésben, vagy ahol csak lehet, csend, Lepagenál Kolozsvár. — Kijelentem, hogy az Atheneum új sorozatáról.

Vivóterem

Hideg és meleg zuhany. Kellemesen fűtött helyiség, órák naponta 4—9 óra között

PEZZEGRIJNJ GIUSEPPE

vivóterem vezetésével

Belváros, Piata Tepes Voda (Lenau-tér 2)

Városi és megyei ideiglenes bizottságok működését meghosszabbítják és hatáskörüket kiterjesztik

Parlament elkövetkezendő ülésmég erős harcokra van kilátás. Kormány ugyanis törvényjavaslatot tesz, amely a városi és megyei ideiglenes bizottságok működésének meghosszabbítására vonatkozik. Az ideiglenes bizottságok megbízatása tízenötödikén lejár, a kormány nem akar most választást felidézni. A javaslat a meghosszabbítással kapcsolatban az ideiglenes bizottságokat azzal a hatással ruhazza fel, mint amilyennel

a városi és megyei nagytanácsok rendelkeznek.

A politikai élet mozgalmasnak gerkezik. A király ma kihallgatáson fogadja Vaida Sándort, aki az erdélyiek látható vezére. Kihallgatáson jelenik meg az uralkodónál ezen a héten Goga Oktávián is, aki ezen alkalommal bemutatkozik, mint a nemzeti agrárpárt elnöke. Goga kihallgatása döntő befolyással lehet a kormány régóta hangzott át alakulását illetően.

Tegnap délben a liberális párpárliamenti tanácsa ismét ülésezett. Duca nagyszabású beszédet tartott és kifejtette, hogy a liberális pártnak a legnagyobb fegyelmességgel kell azt az akciót támogatni, amelynek kiinduló állomása az április tizenhetedikén Bukarestben tartandó gyűlés lesz. Duca nyíltan hangzott, hogy a párt a kormánnyal szemben a legszélsőbb ellenzéki politikát követi.

Arad felé

még mindig csak Radnán keresztül van Temesvárról vasúti forgalom

Az árvíz következtében számos helyen megszakadt vasúti közlekedés a legtöbb helyen már helyreállott. Arad és Ujarad között azonban még mindig nincsen meg a vasúti közlekedés és így Temesvárról nem járhatnak közvetlen vonatok Aradra, sem onnan vissza. Arad felé jelenleg Radnán keresztül van Temesvárról közvetlen forgalom, mivel a lippai vonatokat egészen Aradig járatják. A külföldi és erdélyi postát is ezen a vonalon továbbítják. Az Arad—ujaradi vasúti közlekedés egyelőre nem is állítható helyre, ellenben holnap—holnapután ismét lesz Arad és Ujarad között autóbusszjárat. Az utasok ennek az autóbusszjáratnak az igénybevételével több órával előnyhöz jutnak. A temesvári kerületi vasutigazgatóság területén az ujaradi vonalat kivéve, tegnap már csak Pécska és Arad, valamint Dobra és Marosillye között szünetelt a forgalom, mára azonban itt is helyreállt a közlekedés.

Temesvári Első Takarékpénztár igazgatója a bíróság előtt elégtételt adott az igaztalanul megvádolt lapoknak

Temesvári törvényszék tegnap délután folytatta Franyó Zoltán vársai ismeretes bűnperében a tárgyalást. Elsőnek Vidrighin István, a Temesvári Első Takarékpénztár ügyvezető igazgatóját hallgatták ki a bíróság, aki fentartotta a vádálbíró előtt tett vallomását, bejelentette, hogy a múlt héten román újságíró jelent meg nálunkban, akik kérték, hogy a tekintsen el az ügytől. Ezt megtagadta Stachler Ádám intézeti vezetőnek a bíróság előtt tett bejelentése.

magyarázták.

Ganea elnök erre hivatalosan is jegyzőkönyvbe foglalja, hogy a tárgyalás során elhangzott nekrológ kifejezések alatt mindenütt a hirdetésként feladott gyászjelentések értendők.

Ezzel a tiltakozó önértékes temes-

vári sajtó teljes elégtételt kapott máris a bíróságtól.

Podhorányi József aligazgató és Waltner József dr. kihallgatása után az elnök a tárgyalás folytatását péntekre halasztotta. Valószínűleg akkor ítéletet is hoznak.

Nyíltan szembeszállt az olasz külügyminiszter a francia állásponttal a leszerelés kérdésében

A leszerelési konferencia tegnapi ülésén Grandi olasz külügyminiszter fejtette ki Olaszország álláspontját és erősen szembeszállt Tardieu francia miniszterelnök előző napi fejtegetéseivel. Olaszország — mondotta — minden fegyverkezés teljes beszüntetését mellett van. Olaszország azon az állásponton van, hogy nemcsak a további fegyverkezést kell beszüntetni, hanem jelentékenyen le kell szállítani a jelenlegi fegyverkezési állományt.

A bestiális anya három éves kisleányát a Begába dobta, mert a gyermeket neni tudta eltartani

Szabadfalu és Utvin községek között a Bega mentén megdőböntött esemény történt. Egy anya a saját három éves kisleányát a Begába dobta és csak a szerencsés véletlen folytán sikerült a gyermeket megmenteni. Kovács Vince munkás, aki Utvin községben lakik, este hét óra tájban kerékpáron hazafelé igyekezett. A községtől mintegy két kilométernyire figyelmes lett egy asszonyra, aki a töltésen Temesvár felé szaladt. Alig haladt Kovács néhány száz métert, amikor hangos kiáltozást hallott. A hang irányába pillantva észrevette, hogy a vízben egy gyermek kétségbeesetten küzd a hullámokkal. Nyomban leszállt a kerékpárról és fűzfavesszőt nyújtott a vergődő gyermeknek, akit sikerült partra menteni. A gyermeket azután beszállította Utvin községbe, ahol a jegyző felesége vette gondozás alá. Kovács az esetről jelentést tett a csendőrségnek is, amely megindította a nyomozást. A megdőböntött esemény híre a községben gyorsan elterjedt és akkor jelentkezett egy asszony, aki elmondotta, hogy a község közelében találkozott Weisz Mária parácsi leánnyal, aki gyermekét vezetve azt kiáltozta feléje, hogy gyermeké-

vel együtt öngyilkosságot követ el. A csendőrség ebben az irányban folytatta a nyomozást, amely még tegnap sikerrel is járt.

A belvárosi rendőrségen ugyanis megjelent Kühn Dávid süteményárús és bejelentette, hogy a vele közös háztartásban élő Weisz Mária-nak eltűnt a három éves kisleánya. A süteményárús kijelentette, hogy Weisz Mária feltűnően viselkedik és amikor nála a kisleány után érdeklődött, azt a választ adta, hogy a gyermeket a Begába dobta. Detektívek mentek ki erre a süteményárús erzsébetvárosi lakására, ahol Weisz Mária-t megtalálták és őrizzetbe vették. A rendőrségen elmondta, hogy szülei a gyermeket nem akarták tovább nevelni. Mintegy három hét előtt magához vette a gyermeket, de mivel nem tudta eltartani, úgy határozott, hogy elpusztítja. A bestiális anyát átadják az ügyészségnek.

A három éves leánykát közben beszállították a temesvári kórházba, ahol az orvosok teljesen egészségesnek találták. A leánykát átadták a nagyszülőknek, akik Parác községbe vitték és ott nevelik.

A Resica-munkások megkapják végre hátralékos béruik egy részét

A resicai munkások legutóbb rövid tiltakozó sztrájkot rendeztek, amiért hónapokra visszamenőleg nem tudják béruket megkapni. Az ügy előzménye az volt, hogy a resicai vasgyári munkások háromtagú küldöttsége a múlt hét végén Bukarestbe ment, hogy a bérfizetést megsürgesse. Eljártak a Resica-művek vezérigazgatóságánál és a kormánnyal, de eredmény nélkül. Amikor ennek a híre megérkezett Resicára, a munkások elhatározták, hogy két órai tiltakozó sztrájkot rendeznek és abbahagyták a munkát. Az esetről telefonon jelentést tettek Bukarestbe és ugyanakkor a resicai küldöttség Gherman szocialista képviselő vezetésével felkereste Cantacuzino minisztert, akivel tárgyalásokat kezdett. Ezeknek a tárgyalásoknak már eredménye volt, amennyiben a küldöttség garanciákat kapott arra nézve, hogy az állam a hét végeig a Resica-műveknek huszonhárom millió leit utal ki. Ebből a pénzből hétfőn kifizetik a munkások decemberi, januári és februári béreit. A bizottság azután tárgyalta a resicai munkanélküliség csökkentése érdekében és ígéretet kapott, hogy a közel jövőben kiépítik a Resica-karánsebesi új vasútvonalat és ennél kizárólag resicai munkanélkülieket fognak alkalmazni.

Az utazó közönség panasza. Az utazóközönség részéről ismételtlen számos panasz hangzott el, hogy a józsefvárosi állomás pénztárainál az utasokra erőszakolják a vasúti életbiztosítást, amely pedig nem kötelező. Amikor az utasok tiltakoztak ez ellen, azt a választ kapták, hogy akkor ne utazzanak vonaton, hanem menjenek gyalog. Az utasok akkor a forgalmi irodában tettek panaszt, ahol válaszképpen annyit mondtak, hogy az életbiztosítás nem kötelező, azonban a panaszt nem orvosolták. Felhívjuk az állomásfőnök figyelmét azzal, hogy a mai súlyos helyzetben nem lehet valakit kényszeríteni az életbiztosítás megfizetésére, ha az nem kötelező.

Haskőtök, bandage melltartók speciális készítése OPTIKAI és betegápolási cikkek, gumiharisnyák, piperecikkek stb. legolcsóbb bevásárlási forrása

Sanitaria

Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 21, a józsefvárosi templommal szemben

Haskőtök mérték után

350 leitől

Fiókkülső: Józsefváros, Hunyadi-ut 15.



Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYTÉR
4. SZÁM.

ELOFIZETÉSI ARAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél
évre 450, évente 900 lei. — Külföldre: havonta 110, negyedévre 330, felévre 600, évente 1200 lei vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-52 este 9 után 7-65 és 2-42

A szerkesztésért és kiadásért:
főszerkesztő felel.

A „Victoria” nyomda nyomása

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Változás az időjárásban egyelőre nem várható, lényegtelen hőcsökkenésre és további esőzésre van kilátás.

— **Temesvár gyűjtést indít az arvizkárosultakért.** Temesvár városa az arvizkárosultak javára gyűjtést indít. Grosorean Kornél dr. főpolgármester arra kéri a közönséget, hogy mindenki, aki csak teheti, anyagi viszonyaihoz mérten, segítse a szegény arvizkárosultakat. Az adományok a városi főpénztárnál, vagy a polgármesteri titkárságnál adhatók át. A gyűjtéshez eddig a Banca de Scont ötezer és Berger impresszárió ötezer leiel járult hozzá.

— **Olajos József kanonok névnapja.** Olajos József apátkanonok, aki tegnap ünnepelte meg névnapját, Szent József oltára előtt délelőtt kilenc óra körül misét mondott. A délelőtti folyamán számos egyházi és világi személy kereste föl és jókívánságait fejezte ki előtte. Az üdvözlők sorában volt Pacha Ágost megyéspüspök is.

— **Sor kerül a márciusi fizetések kiegyenlítésére.** A temesvári pénzügyigazgatóság tegnap egy millió lei kiutalás érkezett a március hónapról elmaradt fizetések részére. Zlatescu pénzügyigazgató ebből az összegből az igazságügyi hatóságok márciusi illetményeit fizette ki. A pénzügyminiszterium egyben közölte a pénzügyigazgatósággal, hogy fokozatosan újabb összegeket bocsát rendelkezésre és a jövő hétig annyi pénz érkezik, hogy a hátralékos márciusi fizetéseket mind ki lehet egyenlíteni.

— **A kilencven éves Tihanyi György üdvözlése.** Tihanyi György nyugalmazott pénzügyi főtanácsos, ma ünnepli kilencvenedik születésnapját. Tihanyi György 1842 április 14-én született Budán és ott érettségizett is. Iskoláinak elvégzése után pénzügyi szolgálatba lépett és egészen fiatalon került Temesvárra, ahol a háború előtt történt nyugdíjazásáig hivatalnokoskodott. Hosszu évtizedeken keresztül kifejtett tevékenységével hasznos munkát végzett és nagy népszerűségre tett szert. Mai születésnapja alkalmából az erzsébetvárosi magyarság, valamint az a számos kulturális egyesület, amelynek Tihanyi György választmányi, vagy tiszteletbeli tagja, küldöttségileg keresi föl a köztisztviselőben álló férfit, hogy szerencsekívánatait fejlessze ki neki.

Kezdi a nagyhatalmak belátni, hogy a londoni üres konferencia végzetlen következményekkel járhat

Az Excelsior genfi tudósítója jelenti, hogy a négy nagyhatalom képviselői Genfben már sokkal engedékenyebbeknek mutatkoznak, mint aminők Londonban voltak. Belátják, hogy a dunai államokon sürgősen segíteni kell, hacsak azt nem akarják, hogy ezekből a baj áthar-

pózzák a többi európai országra. Nem lehet már ezeken az államokon pusztán kölcsönökkel segíteni, mert ez nem végleges megoldás. A segítségnek olyan formáját kell megtalálni, amely ezeken az államoknak biztosítja a megélhetést. Ideiglenes segítség csak fokozná a

bajt. Gyökeres segítségre van szükség. Meg kell teremteni a dunai államok gazdasági együttműködését és olyan kedvezményekben köket részesíteni, hogy ez a gazdasági együttműködés új vérkeringést hozzon beléjük.

Gyéren folytak be az év első három hónapjában a város előirányzott bevételei

Disela Pál városi pénzügyi tanácsnok most készítette el a város első évnegyedére szóló mérlegét. Az év első három hónapjában a költségvetés értelmében huszonegy millió leit kellett volna bevételezni, azonban ahelyett mindössze nyolccsfél millió lei folyt be. A hiány tehát tizenkétcsfél millió lei.

A pénzügyi tanácsok, akivel erre vonatkozólag megbeszélést folytattunk, nem látja mindazonáltal a helyzetet tulsötétnek. Igaz ugyan, hogy a városi bevételek ilyen gyenge volta nagyrészt az általános gazdasági válságra vezethető vissza, másrészt azonban nem szabad

figyelmeln kívül hagyni, hogy az esztendő első negyedében mindenkor gyenge volt a város bevétele és még a jólét legvirágzóbb éveiben sem érték el az előirányzott összegeket. Januárban, februárban és márciusban a kereskedelem, az ipar és a mezőgazdaság is gyenge, a városi polgárság sem jut pénzhez és így nem is teljesíthet fizetéseket. A második és harmadik évnegyedben viszont a város bevételei erőteljesebbek és ilyenkor nemcsak az előirányzott összegek folynak be, hanem az első évnegyed hátralékai is. Bizonyára így lesz ez ebben az esztendőben is.

A polgárságot a rája kivetett városi adók nagyságáról kivetési jegyzőkönyvvel értesítik. Összesen tizenháromezer ilyen kivetési jegyzőkönyvet kell elkészíteni és az érdekelteknek kézbesíteni. Eddig azonban mindössze alig négyezeröttsz ilyen jegyzőkönyvet juttattak el felekhez. Ez is egyik oka annak, hogy a város bevételei gyéren folynak és számosan azért nem fizetnek még, mert nem tudják a rájuk kivetett adó nagyságát. A városi adóhivatalban sürgős iramban állítják most ki ezeket a kivetési jegyzőkönyveket és hamarosan gondolkodnak azok kikézéséről is.

— **Pilsudszky marsall Bukarestbe érkezett.** Pilsudszky lengyel marsall Egyiptomból jövet tegnap Bukarestbe érkezett. A marsall két napig marad az országban. Pilsudszkyt ma Károly király kihallgatáson fogadja. A marsall romániai látogatása alkalmával külpolitikai tárgyalásokat is folytat.

— **A fiúiskolákból száműzött női tanerők.** Jelentettük, hogy a kultuszminiszter rendelete értelmében ezentul a fiúközépiskolákban női tanerők többé nem taníthatnak. Ez a rendelet kiegészítője annak a tavalyi rendeletnek, amely a férfitanerőket viszont a felsőbb leányiskolákból távolította el. Temesvárra ez a rendelet eddig még nem érkezett meg. Jelenleg női tanárok két temesvári állami fiúiskolában tanítanak és pedig a kereskedelmi iskolában öt és a tanítóképzőben kettő. Temesvári felekezeti iskolákban is tanítanak tanárnők, azonban a rendelet ezekre nem vonatkozik.

— **Még mindig nyugtalankodnak a feléledt vulkánok.** Buenos Airesből érkezett jelentések szerint a délamerikai vulkánok működése nagy rémületet keltett a lakosság között. A hétfői kitörések után a három vulkán kissé lecsendesedett, azonban állandóan sűrű fekete füstöt dobálnak ki magukból. Az óriási mennyiségű hamueső beláthatatlan területeken beleppte a mezőket. Több országgrészben az egész évi termést semmisítette meg a hamu.

— **Irország nem szakad el a brit világbirodalomtól.** Az utóbbi időben a világsajtóban hírek jelentek meg, hogy Irország teljesen szakít Angliával. De Valera ir miniszterelnök kijelentette, hogy Irország az Angliával való évszázados kapcsolatot nem szakítja meg és továbbra is tagja marad a brit világbirodalomnak. Az, hogy az írek az Angliának tett hűségüket megszüntették, még nem jelenti a szakítást.

— **Régi magyar politikus halál.** Kovácsi Kálmán nyugalmazott evangélikus lelkész, hetven esztendőkorában Budapesten meghalt. Kovácsi Kálmán a háború előtti magyar parlamentben nagy szerepet vállalt, amelynek négy cikluson keresztül volt a tagja. A negyvenöt éves korában a győri kerületi Orvosi szakvélemények hangsúlyozták, hogy a Ferenc József vizkórban szenvedő életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer a Ferenc József keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és gyógyszerüzletekben kapható.

— **Gyomor-, bél- és anyageser betegségeknek a természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztő szervek működését hathatósan elmozdítja s így megkönnyíti, hogy tápláló anyagok a vérbe kerüljenek.** Orvosi szakvélemények hangsúlyozták, hogy a Ferenc József vizkórban szenvedő életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer a Ferenc József keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és gyógyszerüzletekben kapható.

Április 15. (Péntektől) kezdve
Capitol Moziban

STRAUSS J.
halhatatlan operettej:

A DENEVÉR

Főszerepekben:
ANNY ONDRA
G. ALEXANDER,
IVÁN PETROVICH,
H JUNKERMANN

— **Kokaincempész züllött gyógy szerész.** A budapesti rendőrség tartóztatta Sugár Elek negyvenhárom esztendő elzüllött jogszervi gyógyszerészt, akiről kiderült, hogy kokaincempészettel foglalkozik. Sugár Elek még nemrég örülhetett szimulált, mire bevitték a pótmizei börtölydába. Ottani tartózkodását arra használta föl, hogy az intézet orvosi rendelőjéből recepteket lopott, ezek segítségével különböző gyógyszerárakból kábítószerket szerzett, amelyeket részben maga használt föl, részben pedéladott. Alig hogy elvezették cellájába, jelentette az őrt, hogy Sugár Elek eszméletlen állapotban fekszik. Beszállították a Rókus-kórházba, de csakhamar kiderült, hogy az őrgyilkossági kísérlet és az eszméletlenséget is szimulálta.

Premier ma, csütörtök
április 14-én, a

FORUMBAN

legújabb, legmodernebb és
legbájosabb sláger alakítása

ANNY ONDRA
EGY PARADICSOMI ÉJSZAKA

100%-os németül beszélő zenés vigjáték

A többi szerepekben: **H. Thimig - Ralph A. Roberts** Monopol Emericus Oradea

— Madgearu genfi utja. Madgearu Virgil, a nemzeti parasztpárt főtitkára, Genfbe utazott, ahol pártja megbízásából mint megfigyelő vesz részt a leszerelési konferencia tanácskozásain. Utjáról visszatérve részletes jelentést tesz a nemzeti parasztpárt vezetőségének. Valószínű, hogy a dunai államok konföderációjának kérdésében Madgearu illetékes genfi körökkel szintén érintkezést keres.

— Államellenes izgatás és ipari kémkedés vádja. A temesvári törvényszék tegnap Hirsch Mayer szatmári tisztviselő, Scheer Vera és Friedmann Mátyás ismert munkásvezér ügyét tárgyalta, akiket az ügyészség államellenes izgatással és ipari kémkedéssel vádolt. A vád szerint Scheer Vera és Hirsch Mayer jegyzeteket készítettek, amelyek alapján lázító cikkeket írt. A cikkeket azután átadta Friedmann Mátyásnak, aki azokat az Új Szikra című lapba akarta elhelyezni. A tegnapi tárgyaláson a védelem a bizonyítás kiegészítését kérte, amit a törvényszék elrendelt és a tárgyalás folytatását május 11-re tűzte ki.

— Elhunyt temesvári kereskedő. Schwarzenfeld Áron, a temesvári kereskedőtársadalom régi, közismert tagja, hosszas szenvedés után hetven éves korában meghalt. Az elhunytat leányai: Blau Mór kereskedő neje, Stich Sámsonné (Kanada), Benjamin Jenőné (Marosvásárhely), továbbá sógora Sokoroi Ferenc városi főállatorvos és felesége, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése ma, csütörtökön délután két órakor lesz a gyárvárosi Nap utca 3. szám alatt levő halottsházában.

— Leégett házikó. Mezei János, gyárvárosi lakosnak, az aggmenhely közelében levő háza kigyulladt és leégett. A házikó pusztulásával a tulajdonost 8000 lei kár érte.

* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

— Leszállítják a magyar képviselők fizetését. A magyar képviselőház tegnap tartott ülésén elfogadta a képviselők fizetésének hat százalékos leszállítására vonatkozó törvényjavaslatot. A parlament azonkívül elfogadott egy törvényt, amely a választott tisztviselők fizetésének öt százalékos csökkentésére vonatkozik.

— Bombát dobtak a kommunisták. A németországi Ludwigsthor városban szociáldemokrata népgyűlés volt, amikor hirtelen bombát dobtak a tömeg közé. A bomba nagy dördüléssel robbant, azonban szerencsére nem sebesített meg senki. A merényletet kommunisták követték el.

— A budapesti szocialisták új lapja. A budapesti szocialista párt tegnap reggel Szociáldemokrata párt röplapja címmel nyolc oldalas lapot adott ki. Minthogy ez nem a beszüntetett Népszava formájában jelent meg, azért a rendőrség nem kobozta el, mint a múlt héten a Névtelen Ujságot. A szocialista párt a röplapot bizalmi férfiak útján juttatta el a Népszava előfizetőihez.

Vaskos sértegetések és kiméretlen személyeskedések adják a kísézőzenét a kamarai ülések tanácskozásaihoz

A kamara tegnap délelőtti ülésén megszavazták a rokkantilletmények revíziójára vonatkozó javaslatot, amelynek intézkedései révén a világháború szerencsétlen áldozatai végre méltó illetényeket kapnak. A postol Zamfir rokkant-képviselő köszönetet mond a kamarának, hogy a javaslatot tető alá hozta.

Napirenden a hadügyminisztérium átszervezésére vonatkozó javaslat szerepelt.

Trancu-lasi indítványozza, hogy a jövőben a hadügyminisztérium elnevezést ne használják, hanem a minisztérium neve honvédelmi minisztérium — minister pentru apararea nationala — legyen.

Stefanescu - Amza honvédelmi miniszter az indítványt elfogadta és a névcseré törvényerőre emelkedett. A kamara megszavazta a javaslatot.

A szenátus ülésén folytatták a konverzió részletes vitáját, majd megszavazták a román-jugoszláv pénzügyi egyezményről, valamint a román-jugoszláv vízügyi egyezményről szóló javaslatot. Az utóbbi egyezmény érinti Temes megyét, mert több évig tartó tanácskozás után

végre rendezést nyernek a két állam közötti vízügyi kérdések.

A kamara délutáni ülésén Lupu Miklós dr. a parladi árvíz pusztításait teszi szóvá. Dicséri a hadsereget, amely emberföltött munkát végzett, ezzel szemben a hatóságok teljesen tehetetlenek voltak. Felhívja a kormány figyelmét, hogy a súlyos árvízkatasztrófa közepette nem lehet a tutovai választásokat megtartani

és indítványozza, hogy az április tizenhetedikére kitűzött kamarai időszaki választást újból halasszák el.

Duca emelkedik szólásra és megállapítja, hogy őt Lupu szavai nem hatották meg, mert Lupunak ezzel politikai céljai voltak. Tiltakozik a választás elhalasztása ellen.

Lupu: A liberális jelölt cigarettázva nézte az árvíz pusztítását. Erre nagy zaj támad Duca és Lupu között a sértő kifejezések gyorsan követik egymást. Az elnök csak nehezen tudja a rendet helyreállítani.

Napirenden a legfelső gazdasági tanács létesítésére vonatkozó javaslat szerepelt. A javaslatot a legfelső törvényelőkészítő bizottság alkotmányellenesnek minősítette.

Busila volt az első felszólaló aki az ipari és kereskedelmi érdekeltségek nevében örömmel üdvözlölte a javaslatot.

Antonescu liberális néhány módosítással szintén elfogadja azt.

Trancu-Jasi ugyancsak hozzájárul a javaslatához.

Trancu-Jasi beszéde közben Lupu dr. és Perieteanu kormánypartii képviselő összeszólalkoznak, kiméretlenül sértegetik egymást, végül Lupu odakiáltja: Maga nevétségessé tette magát, szégyelje magát!

Erre újabb lárma tör ki. Sturdza képviselő Perieteanu pártjára áll azonban Lupu letorkolja:

Maga könnyen beszél, negyvennyolc igazgatósági tagsága van és zsiros tantiemeket huz.

Önnek nincs joga beszélni!

Sturdza: Majd találkozunk Lupu ur a folyosón.

Az elnök a nagy zajban az ülést kénytelen felfüggeszteni, de a szünet alatt a folyosón különösebb incidens nem történt.

Az ülés újból való megnyitása után Franasovici liberális tiltakozik, hogy a kamara ülésstermében ilyen jelenetek játszódhassanak le. Kéri, hogy az elnökség védje meg a kamara tekintélyét.

— A romániai képzőművészek méltatása egy magyar folyóiratban. A budapesti Képzőművészet című folyóirat a román-magyar kulturális közéletébe szegődik azzal, hogy részletesen akarja megismertetni a magyar közönséggel a romániai képzőművészeket és azok munkásságát. A romániai román, magyar és más nemzetiségű festők és szobrászok méltatásának a Képzőművészet hat számot szentel, amelyekben az írott ismertetésen kívül bőséges illusztráció is lesz. A folyóirat két megbízottja, Holló Pál és Tóth Kálmán az anyag gyűjtése céljából most Erdélyben tartózkodik és sorra járja az egyes városokat. Jelenleg Temesvárott vannak és nemcsak a művészeket, hanem a műbarátokat is felkeresik. Kulturális munkásságuk rászolgál arra, hogy mindenütt őszinte bizalommal fogadják őket.

— Lugosi esendőrörmester öngyilkossága. Lugoson tragikus öngyilkosság történt. Rosoga György esendőrörmester eddig ismeretlen okból a csendőrlaktanya élelmiszerraktárában szolgálati fegyverével agyonlőtte magát. A zsebében cédulát találtak, amelyen mindössze az állott: Én tudom, miért tettem. Rosoga György negyvennégy éves volt és halálát felesége, valamint fia siratják. Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra. Az öngyilkosság ügyében a hatóságok megindították a nyomozást.

— Ezüstlakodalmom. Hozzáértőzőik és barátai örömteljes részvétele mellett szép családi ünnepet ülték Frank Mátyás gázgyári fűtő és felesége, született Kóvágyó Mária. Most volt huszonöt éve házasságuknak és frigyüket a józsefvárosi plébániatemplomban ebből az alkalomból Metzger Márton dr. prépostplébános áldotta meg újból. Az ezüstlakodalmos párnak számos üdvözlésben volt része.

Minden lakót és minden háztulajdonost érdeklő

Uj lakbérleti törvény

megjelent és 15 leiert kapható

MORAVETZ könyvkereskedésben

— Tizennégy ház leégett. Csepreg sopronmegyei faluban az egyik lakóház kigyulladt és a tűz a nagy szélben csakhamar átcsapott a szomszédos épületekre. Összesen tizennégy ház égett le. A kár százezer pengő.

— Ismeretlen férfi holtteste a Begában. A temesmegyei Jánosföldre község határában egy ismeretlen férfi oszlásnak indult holttestét fogták ki a Begából. A férfinnél semmiféle igazoló iratot nem találtak és így személyazonosságát nem tudták megállapítani. Az ügyészség engedélyt adott a holttest eltemetésére, egyben utasította a csendőrséget a vizsgálat lefolytatására.

— Gázal kiirtotta egész családját. Magdeburgban Kaiser Pál betegpénztári tisztviselő az elmúlt éjjel gázal kiirtotta egész családját. Mikor reggel a szomszédok a nagy gázzagra benyitottak hozzájuk, Kaisert, a feleségét és két gyermekét holtan találták. Kaiser bucsulevelet hagyott hátra, amelyben azt írja, hogy nem érdemes élni. Hivatálatlan vizsgálatot tartottak és akkor kiderült, hogy nagyobb összeget sikkasztott. A családirtásnak valószínűleg ez volt az egyetlen oka.

— Kipótolta a rossz üzletmenetelt. Az utóbbi időben többször előfordult, hogy a pestkörnyéki vásárokon résztvevő kereskedőket leittatták. Az italba kábítószerek voltak keverve és az ezek hatása alatt öntudatlanná vált embereket kifosztották. A rendőrségen és csendőrségen számos feljelentés ügyében nyomoztak, de minden eredmény nélkül. Most aztán sikerült Barna Vendel vásári árust tetten érni, amint egy kereskedő italába kábítószert tett. Letartóztatták és azonnal kihallgatták. Beismerte, hogy a kábítószereket lopásokkal vagy 40 esetben követte el. Elmondotta, hogy az utóbbi hónapokban a vásárokon alig lehetett valamit keresni és ezért így igyekezett magának jövedelmet szerezni. Barna Vendelt beszállították a pestvidéki törvényszék fogházába.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

— Furlugeanu prefektus a megyei árvizkárosultakért. Furlugeanu Oktáv vármegyei prefektus a megyei árvizkárosultak javára nagyszabású segélyakciót indít. A nyár folyamán a megye kétszáz-nyegyvenegy községében sorozatos kulturális előadásokat szándékozik tartani. Az előadások részére adómentességet szerez és reméli, hogy ezeknek az előadásoknak a jövődelméből körülbelül másfél millió leit hoz össze. Ezenkívül számít a községek és a magánosok adományaira, valamint az állam segítségére. A vármegye területén az árvíz több mint kétszáz házat pusztított el és a prefektus mozgalmának célja ezeknek a házaknak az újjáépítése.

Artin hashajtó enyhén de biztosan hat.

— Idegen állampolgárok figyelmebe. A temesvári rendőrség idegenellenőrző osztálya felszólítja azokat az idegen állampolgárokat, akiknek dovada specialájuk van, de eddig nem jelentkeztek, hogy ittartózkodásuk érdekében sürgősen jelentkezzenek.

* A létfentartási ösztön azt parancsolja mindenkinek, hogy a fertőzési lehetőségek ellen védekezzenek. Ezt bárki könnyen elérheti a Brixol-készítményekkel, amelyek pasztillák, tabletták, szappan alakjában és tubusokban is kaphatók. Vezérképviselőt Schnitzár Ferenc, Boksánbánya. A Brixol-készítmények megrendelésére előjegyzéseket az Otzinas boksánbánya papirkereskedés fogad el.

— Sanghai — szabadállam. Moszkvai jelentések szerint tárgyalások folynak, amelyeknek célja, hogy Sanghait szabadállamnak nyilvánítsák. Ezzel elvonnák a japán—kinai vizsálynak az élet. Sanghaiban nemzetközi rendőrség működne és semmiféle hatalom hadihajói nem látogathatnák meg a kikötőjét. A terv szerint Sanghai harminc éven keresztül lenne szabadállam és aztán visszacsatolnák Kínához.

Fogászat

Foghuzás
Fogtómás
Fehér arany korona
Arany korona, garantált 22 karátos arany
Goldin korona
Fehérfog

a mai nehéz gazdasági viszonyoknak megfelelő legminimálisabb áron.

Deutsch Mussa

diplomált dentist.

III., Bul. Carol (v. Hunyadi-u.) 14.

— Sulyos baleset érte tegnap délelőtt Steingaszner Sándor huszonkilenc éves mérnököt, akinek balkeze munka közben a csiszológépbe került és roncsolt sérüléseket szenvedett. A mentők a kórház sebészeti osztályára szállították.

— A newyorki nyomor. Newyorkban a nyomor olyan nagy, hogy a városnak közel hatszáz ezer embert kell támogatni. Jimmy Walker newyorki polgármester kijelentette, hogy júniusig valahogyan még tudja a szegényeket segíteni, de ha akkorára nem sikerül önkényes adományokból harminc millió dollárt összegyűjteni, akkor a segélyezést abba kell hagyni.

— Női ruhában garázdálkodó rablógylkos. Ujvidéken elfogták Horváth Alajos többszörös rablógylkost. Horváth Alajos a legutóbbi hónapokban női ruhában járt és így garázdálkodott a Szerémségben. Jugoszláviában öt rablógylkosságért, Magyarországon kilenc rablásért és betörésért, Olaszországban pedig bankrablásért körözik.

Színház

Csókos regiment és Hawai rózsája a temesvári színház két operett-ujdonsága

A temesvári magyar színház ma este mutatja be a budapesti Bélyárosi Színházban annak idején nagy sikert aratott Csókos regiment című operettujdonságot. A hangulatos, kedves operett főszerepeit Neményi Lili, Indra Manyi, Ihász Aladár, Putnik Bálint, Tompa Béla, Selmezy Mihály, Stoll Béla és Jávor Alfréd alakítják. A Csókos regiment bemutatóját nagyon olcsó helyárakkal tartják meg. A kitűnő operett csütörtökön és pénteken kerül előadásra 40, 30, 20, 15 és 10 leies helyárakkal.

Ihász Aladár főrendező művészi vezetése és irányítása mellett fokozott szorgalommal készül a színház operettegyüttese a szezon legnagyobb sikerű operettszínházára, a Hawai rózsájára, amelynek szombaton lesz a bemutatás előadása. Az operett Neményi Lilivel kerül előadásra, aki kettős szerepet alakít.

— A temesvári stadion létesítése. Simboteanu ezredes és Protopopescu tanár tegnap felkeresték Grofsoorean Kornél dr. főpolgármestert, akit arra kértek, hogy a város maga építse föl a tervezett temesvári stadiont. A főpolgármester kijelentette, hogy a város nem idegenkedik a tervtől, azonban szükséges, hogy erre vonatkozólag konkrét javaslatot kapjon. Arra kérte a főpolgármester Simboteanu ezre-

Janovics Jenő dr. szinigazgató úgy intézkedett, hogy a Hawai rózsája szombat esti premierjének tiszta jövődelmére a temesmegyei árvizkárosultak felszámolására fordítsák és hogy ezen kötelességszerű törekvése eredményes is legyen, kéri a közönség fokozott támogatását.

A magyar színház heti műsora

Csütörtökön, este félkilenc órákor: Csókos regiment (Operettujdonság premierje).

Pénteken, este félkilenc órákor: Csókos regiment.

Szombaton, este félkilenc órákor: Hawai rózsája (Operettbemutató Neményi Lili, Ihász Aladár, Csermák Lajos, Tompa Béla, Putnik és Selmezy Mihály szereplésével. Rendes helyárak).

Vasárnap, délelőtt tizenegy órákor: Fehér ló (Matiné helyárakkal).

Vasárnap, este félkilenc órákor: Hawai rózsája (Rendes helyárakkal).

dest és Protopopescu tanárt, hogy lépjenek érintkezésbe Suciú Adrián városi főmérnökkel, dolgozzák ki együttesen a stadion tervét és költségvetését, amelyek alapján az érdemleges tárgyalások megkezdhetők lesznek.

— Táncdelután a Magyar Házban. Vasárnap, április 17-én, délután öt órai kezdettel rendezi a Magyar Ifjúsági Egyesület szezonári táncdelutánját.

15 leiert **egyszer**
60 leiert **egész hétig**

HIRDETJÜK KIADÓ LAKÁSÁT!
A hirdetés díja előre fizetendő

Butorozott szoba

külön bejáratú fürdőszobával: azonnalra Erzsébetváros, Révai-utca 1/a

Butorozott szoba

külön bejáratú, teljes komforttal
május 1-re

Ludvigné, Gyárvaros, Liget-ut 9 (földszint 1.)
Telefon: 19-30.

2 szoba konyha május 1-re

Józsefváros, Fröbl-utca 41 (Bejártat Begabalsoron).
Érdeklődni Weisz Gyula III., Begabalsor 1.

3 szoba konyha azonnalra

Erzsébetváros, Tirol-u. 78. (fürdőszoba).

3 szoba konyha május 1-re

Gyárvaros, Nagykereszt-ú (Vasile Carlova) 33. Érdeklődni: Dr. Istfan, Belváros, Str. Praporgescu 33. (Kossák-ház) fürdőszobával.

Józsefváros, Fröbl-u. 41. (Bejártat Begabalsoron).
Érdeklődni: Weisz Gyula III., Begabalsor 1. (fürdőszobával).

Belváros, Jenőherceg-u. 8. Közelebbit: Kolozsvári Takarékpénztár. Telefon: 6-38.

Belváros, Temesvári bank palota.
Gyárvaros, Pacsirta-u. 19.

4 szoba konyha május 1-re

Józsefváros, Fröbl-utca 41. (Bejártat Begabalsoron).
Érdeklődni: Weisz Gyula III., Begabalsor 1.

Erzsébetváros, Batthány-utca 7. Közelebbit: Dr. Gyulay, Jenőherceg-u. 8. Telefon: 23-34.

Belváros, Széchenyi-u. 4. földszint.
Belváros, Temesvári Bank palota.
Belváros, Erőd-utca 12.

Irodának

május 1-re

2 szoba

Belváros, Kossák-ház.

Irodahelyiség

(műhelynek is alkalmas)
május 1-re

Belváros, Mercy-utca 3. Közelebbit: Dr. Gyulay, Jenőherceg-utca 8. sz. Telefon: 23-34.

Iroda v. rendelőnek

2 junius 1-re szoba

Belváros, Strada Vasile Alexandrii (Hunyadi-u.) 4 (volt rendelő).

Üzlethelyiség

azonnalra

Józsefváros, Holländer Uri-u. 4/a. Telefon: 11-59
Belváros, Erőd-utca 12.

Üzlethelyiség

május 1-re

Belváros, Mercy-utca 6. Érdeklődni: Galgon Gyula, fűszer-csemege keresk.
Belváros, Jenőherceg-utca 5/a. Érdeklődni: Galgon Gyula fűszer-csemege kereskedő.

Belváros, Mercy-utca 3. Közelebbit: Dr. Gyulay, Jenőherceg-utca 8. szám. Telefon: 23-34.

Műhely v. raktár

Józsefváros, Uri-utca 4.
Bul. Carol 97/34.

— Tizenegy éves leány tragikus halála. Sulyos csapás érte Dobosán Emil dr. ismert resicai ügyvédet. Tizenegy éves Baby nevű leánykája rövid szenvedés után meghalt. A leányka influenzában betegedett meg, amelyhez agyhártyagyulladás járult és a sulyos betegséggel gyenge kis szervezete nem tudott megküzdeni. A kisleány holttestét Karánsebesre szállították és ott helyezték el nagy részvét közepette örök nyugalomra. A kis Baby halálát a mélyen sujtott apán kívül anyja, született Roth Margit, aki Dobosán Emil dr. tól különváltan Hátszegen él, siratják.

— A magánalkalmazottak munkanélküli csoportja értesíti tagjait, hogy e hó 14 én este 7 órákor munkanélküli ülést tart. A tárgy fontosságára való tekintettel mindenki jelenjen meg.

— Temesvári gyermekotthon Balceiban. A város elhatározta, hogy Balceiban gyermekotthont építtet, amelyben a nyári hónapokban száz gyermeket helyez el. A városnak az a telke, amelyet néhai Cosma Aurél dr. volt miniszter ott adományozott, erre a célra nem alkalmas és azt kiscserélik Balcic városával egy másik telekért. A telekcsere ügyében Engels Béla dr. állandó bizottsági tag és Vulpe István tanoncotthoni főfelügyelő, a város gyermeknyaralattási akciójának vezetője, a napokban Balciba utaznak. Az építést, amelynek költsége körülbelül ötszáz ezer lei lesz, április végén megkezdik és május végéig befejezik. A gyermekotthon faépület lesz, amelynek vázát Temesvárott csinálják meg és aztán Balciba szállítják. Az építési munkálatok vezetésével a város Heim Miklós temesvári ácsmestert bízza meg.

Adomány. Bojda József öreg nyomorgó tanító részére Grósz Pál resicai olvasónk száz leit küldött a kiadói hivatalhoz. A pénz rendeltetési helyére juttatjuk.

— Az intellektuelek népkonyhája. A város az intellektuelek népkonyháját mai szervezetében május elsejéig tartja fenn. Eddig az időpontig szolgálnak ki ezen a népkonyhán ingyenes ebédeket. Május elsején tul az intellektuelek népkonyhája továbbra is nyitva marad, azonban csakis pénzért szolgáltat ki ebédet és vacsorát. Egy napi ételmezés ára tizennégy lei lesz. Kívánatra az ebédhez téstát is szolgálnak föl, amelyért külön két leit kell fizetni.



Tavaszi szőrmék a lipcsei mintavásárról

Valódi asztrahanok garantált lipcsei festés egy darab egy galér 90, 120, 140 — L
Valódi perzsák 418, 1100, 1150 —
Scoongok 600, 825 —
Perzsáláb utánzat divatos színekben 1 galléra való anyag 220 —
Nutria Kainin egy tavaszi rövid kabáttra való anyag 20 drb. 3300 —
egy galléra való anyag 165 —
Fehér nyulhermelin 140, 155 —
Valódi perzsakabáttra teljes szőrményang a világhírű Thorer cég gyártm. 20 darabos eredeti kötésben 29.460 —

Grossmann Sándor-cég

szőrméosztálya
Gyárvaros, a szerb templom mellett.

Rádió

Csütörtök (április 14) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: A rádiózenekar hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: Énekhangverseny. 9 óra 20: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 45: Haydn: G-dur londoni szimfóniája. **Budapest.** 10 óra 15: Az első honvédelmi zenekarának hangversenye, közben hírek. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: A rádió házikvintettjének hangversenye, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: Sándor Margit meséi. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Németh József gazdasági előadása. 6 óra 30: Kárpáth Zoltán dr. és Paksy Jenő dr. négykezes magyar zongorajátéka. 7 óra: Rexa Dezső felolvasása: Goethe magyar kanellársága. 8 óra: Berzeviczy Albert dr. felolvasása: Az olimpiai versenyekről. 8 óra 25: A Mándits szalózenekar hangversenye. 9 óra 25: Goethe és a zene. A Budapesti Ének- és Zenekar egyesület hangversenye. Utána hírek, majd Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich-kávéházból. **Bécs.** 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 30: Gramofonzene. 4 óra 55: Hangverseny. 6 óra: Gramofonzene. 8 óra 40: Népszerű zene. 11 óra 30: Operaelőadás. **Belgrád.** 1 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra: Népdalok. 5 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 30: Zenekari hangverseny. 11 óra 30: Operaelőadás. **Milánó.** 8 óra 5: Tarka hangverseny. 8 óra 35: Könnyű zene. 9 óra 15: Fuvószenekar hangversenye. 10 óra: Operaelőadás. **Prága.** 8 óra 20: Zsidó templomi énekkar hangversenye. 10 óra 45: Langer zongoraművésznő játéka. 11 óra 35: Gramofonzene. **Róma.** 9 óra: Gramofonzene. 9 óra 45: Zenekari hangverseny. **Stockholm.** 9 óra: Szórakoztató zene. 10 óra 15: Orgonahangverseny. **Strassburg.** 7 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra 45: Ének és zongora-hangverseny. 10 óra 30: Hangverseny. **Toulouse.** 7 óra 15: Katona zene. 10 óra 45: Operarészletek. 11 óra: Dalok és tánczene. 11 óra 45: Argentín zenekar játéka. 12 óra 15: Könnyű zene. **Varsó.** 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 15: Könnyű zene dalokkal. 11 óra 30: Tánczene.

Péntek (április 15) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: A rádiózenekar hangversenye. 7 óra 10: Szórakoztató zene. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: Gál Marcell hegedűművész játéka. 10 óra: Román zene. **Budapest.** 10 óra 15: Gramofonzene, közben hírek. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Dénes József és cigányzenekarának hangversenye, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: Vizváry Mariska előadása: A háztartásról. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: A Szilágyi Erzsébet leányliceum énekkarának hangversenye. 6 óra 35: Heltai Nándor előadása: A cigánytudós. 7 óra 15: A Budapesti Koncert Szalózenekar hangversenye Verböczy Ilia énekszámával. 8 óra 20: Halász Gyula előadása: Helyes magyarság — magyar helyesírás. 9 óra 15: A Filharmoniai Társaság hangversenye. A szünetben hírek, a hangverseny után időjárás, majd Rigó János és cigányzenekarának hangversenye. 12 óra: Angol műfordítások, Basilides Mária, Várady Aranka, Molnár Imre dr., Vajda Pál és Zátory Kálmán közreműködésével. **Bécs.** 12 óra 30: Vonósnyegyes hangversenye. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 40: Gramofonzene. 4 óra 30: Csipkerózska, mese zongorával. 5 óra 35: Délutáni hangverseny. 8 óra: Énekkar hangversenye. 9 óra 45: A bécsi szimfonikusok játéka. 11 óra: Szórakoztató zene. 11 óra 30: Tánczene. **Belgrád.** 12 óra: A rádiózenekar hangversenye. 1 óra 5: Délszláv dalok. 1 óra 30: Gramofonzene. 4 óra 45: Gramofonzene. 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra 30: Hegedűjáték. 10 óra 30: Operarészletek. 11 óra 50: Kávéházi zene. **Milánó.** 8 óra 10: Tarka hangverseny. 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra: Gramofonzene. 10 óra: Tarka-est. **Prága.** 8 óra: Operaelőadás. 11 óra 20: Gramofonzene. **Róma.** 8 óra 5: Gramofonzene. 9 óra 45: Operaelőadás. **Stockholm.** 9 óra: A rádiózenekar hangversenye. **Strassburg.** 7 óra: Könnyű zene. 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 45: Gramofonzene. 10 óra 30: A Carmen című opera előadása. **Toulouse.** 7 óra 30: Könnyű zene. 8 óra: Dalok. 9 óra: Gramofonzene. 10 óra 45: Filmzene. 12 óra 45: Kávéházi zene. **Varsó.** 8 óra 35: Gramofonzene. 9 óra 15: A filharmonikusok hangversenye.

Szombat (április 16) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: Szórakoztató zene. 8 óra: Operaelőadás. **Budapest.** 10 óra 15: A rádió házikvintettjének hangversenye, közben hírek. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: A Weidinger szalózenekar hangversenye, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: A Rádióélet gyer-

mekjátékszórója. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánya. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Mit üzen a rádió? 8 óra 45: Ifj. Sárny Elemér és cigányzenekarának hangversenye. 9 óra 45: Műsoros est. Utána hírek, majd Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye a Metropol-szállóból. **Bécs.** 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 2 óra 45: Gramofonzene. 6 óra Szórakoztató zene. 8 óra 45: Hangverseny két zongorán. 9 óra 35: Szimfónia előadása. 11 óra: Tánczene. **Belgrád.** 12 óra: Gramofonzene. 5 óra 30: Gramofonzene. 6 óra 30: Népdalok. 8 óra 30: Énekhangverseny. 9 óra: A rádiózenekar hangversenye. 10 óra 30: Vidám tarka est. 12 óra: Cigányzene. **Milánó.** 5 óra 50: Könnyű zene. 8 óra 5. Tarka hangverseny. 8 óra 30: Szórakoztató zene. 10 óra: Szimfonikus hangver-

seny. 12 óra: Tánczene. **Prága.** 7 óra 25: Hírek és gramofonzene. 8 óra 55: Fuvószenekar hangversenye. **Róma.** 9 óra: Gramofonzene. 9 óra 45: Operaelőadás. **Stockholm.** 8 óra: Dalok. 8 óra 15: Régi tánczene. 9 óra 15: Hangjáték előadása. 11 óra: Tánczene. **Strassburg.** 7 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra 45: Gramofonzene. 10 óra 30: Hangverseny. 12 óra 30: Tánczene. **Toulouse.** 7 óra 15: Havaji gitárzene. 8 óra: Könnyű zene. 9 óra: Harmonikahangverseny. 10 óra: Bécsi dalok. 12 óra: Argentín zenekar hangversenye. 12 óra 15: Operarészletek. 1 óra: Zenekari hangverseny. **Varsó.** 7 óra 30: Jazz-band. 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 15: Könnyű zene. 11 óra 10: Chopin-művek. 11 óra 50: Tánczene.

Közgazdaság

Franciaország bizonyos időre lemond a Romániának adott kölcsön kamatairól és esedékes részleteiről

Külföldi tárgyalások vannak folyamatban, amelyek új pénzforgást keresnek Románia részére. Külföldön hetek óta bizalmas tanácskozások folynak, de még a beavatottak sem tudják, hogy az új pénz milyen formában kerülne az országba. Ezzel a kérdéssel kapcsolatban az Ordinea Noua című lap tegnapi számában feltűnőstül hirt közöl, amely megmagyarázza az állami pénzügyeket.

A közvélemény fokozott érdeklődése kísér a miniszterek kijelentéseit, amelyek bizonyos külföldi pénzügyi művelet lebonyolításával állanak összefüggésben. Beavatott helyről szerzett információk szerint —

MERÉNYLET A DOLLÁR ELLEN. Csak most derült ki, hogy szombaton egy millió dollár értékű garanciapapirnak a newyorki tőzsdére való dobásával nagyszabású támadást akartak a dollár ellen intézni. Ha ez a tőzsdei manőver, amelyhez hasonló nagysága még nem volt, sikerült volna, úgy amerikaszerzte óriási értékek pusztultak volna el. Szerencsére néhány szenátor ébersége a legutolsó órában észrevette a készülő merényletet és meghiúsította azt.

A lugosi ipartestület most tartotta évi rendes közgyűlést, amely nagy érdeklődés mellett a tisztújítást is megejtették. Elnök ismét Rusa lin Miklós lett, míg a

választmányba Cerec János, Dobner Rudolf, Dobrin Constantin, Dragan István, Galgóczi Ferenc, Hlobil János, Iacobescu, Jucu Vasile, Kókay Lajos, Mezinca Serafin, Mike Sándor, Pacurariu Péter, Pohr Kristóf, Purcariu Constantin, Riesz Emil, Schön József, Stan Pál, Trautner József, Trost Dániel, Undrea György, Vidu Lukács, Visu Oktáv, Wagendorf János és Zeitvogel János kerültek.

Gabonaárak magánárfolyama. Buza 320, tengeri 260, zab 360, takarmányárpa 290, burgonya 200, tökmag 700 és bab 380 lei száz kilónként. Lucernamag 22, lóheremag 40 és kendermag 7 lei kilónként. Irányzat az összes terményekben lanya.

Gabonaárak magánárfolyama. Buza 320, tengeri 260, zab 360, takarmányárpa 290, burgonya 200, tökmag 700 és bab 380 lei száz kilónként. Lucernamag 22, lóheremag 40 és kendermag 7 lei kilónként. Irányzat az összes terményekben lanya.

Megindult az Unltas-gyűjtőforgalom. Weisz & Löwinger temesvári szállítócég a mai nappal megindítja Románia összes állomásaira a gyűjtőforgalmat. A raktárak a korábbi vám „A” raktárhelyiségeiben a jözsefvárosi pályaudvaron vannak. Rakodások naponta történnek. Telefon 22—43.

Kedvezményes utazás külföldiek részére. Az államvasutak vezérigazgatósága elhatározta, hogy az idegenforgalom fellendítése céljából kedvezményes utazást valósít meg. Mindazok a külföldiek, akik meglátogatják Bukarestet, jövet és menet az államvasutak utvonalan negyven százalékos jegykedvezményben részesülnek. Ezt a kedvezményt ki kellene terjeszteni a fürdőhelyekre is mert ilyen kedvezmények révén az idegenforgalom fellendülne.

Miért drága a belföldi papír. Sokszor irtunk a papirkartell telhetetlen profitjáról. Ezt bizonyítja a letéai papirgyárnak most megjelent mérlege is. A papirgyárnak kétszáznegyven millió lei részvénytőkéje mellett harminchéts és fél millió lei nyeresége van. A kész áru és fel dolgozásra váró anyag ötven millió leiel van a mérlegben értékelve. A papirgyárak, amelyeket a külföldi papiripar konkurenciájával szemben vámos védének, a markukba nevetnek és nem gondolnak a papír árának leszállítására.

Harmadosztályú hálókocsik. Május elsejétől kezdve a gyorsvonatok harmadosztályú utasai is igénybevehetik a hálókocsit. Jonescu vasuti vezérigazgató most tárgyal a hálókocsitársasággal az iránt, hogy az a harmadosztályú utasok részére hány hálóhelyet fog rendelkezésre bocsátani. A harmadosztályú hálókocsik egyelőre csak a főbb utvonalonok fognak járni.

Riasztó hír a magyar betétekről. Budapesti jelentés szerint Korányi Frigyes báró magyar pénzügyminiszter cáfolta egyes lapoknak azt a híret, mintha a kormány azzal a tervvel foglalkoznék, hogy a takarékbetétek egy részét állami célokra használja föl. Korányi kijelentette, hogy a kormány sohasem gondolt ilyesmire és az erről szóló híresztelések légből kapott dajkamésék.

Devizák magánárfolyama. Zürichben a lei 308. Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 616, dollár 167.85, holland forint 67.70, francia frank 6.59, olasz lira 8.70, szerb dinár 2.99, cseh korona 4.98, német márka 39.95, svájci frank 32.54, belgas (öt belga frank) 23.42. Ezek a számok a középárfolyamon történt kifizetéseket jelzik. Az effektív pengő 21.40, effektív schilling 22.

Mozi

Mozik műsora

Belvárosi Capitol mozi: Nyugati vándorok (Beszélő film)
Erzsébetvárosi Doina mozi: Nyugati vándorok (Beszélő film)
Forum mozi: Paradiesomi éjszaka (Beszélő film)
Gyárvárosi Apolló mozi: Téves kapcsolás (Beszélő film)
Mehalai mozi: Nincs előadás.

A Capitol moziban pénteken este mutatják be a Denevér című világhírű filmoperettet. A pazar kiállítású film főszerepét Anny Ondra alakítja.

Ha eddig még nem vette meg

ugy szerezz be azonnal magának

Gyakorlati könyvelési utmutató-t

Nincs többé könyvelési nehézség :- Mindenre kész minta A legújabb törvények összes előírásai figyelembe véve

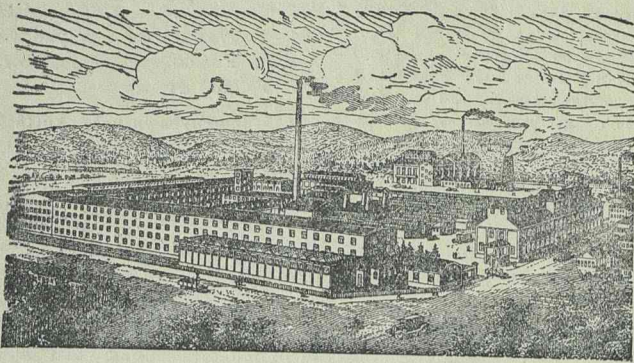
Kiseb kereskedelmi és iparvállalatoknak nélkülözhetetlen ÁRA CSAK 30— LEI

Kapható:

DÉLI HIRLAP KIADÓHIVATALÁBAN

Vidékiek pénzben vagy bélyegben 35— leit küldjenek :- be és postafordultával kapják a könyvet :-

A legutolsó újdonságok



ENGROS

férfi- és női divatszövetekben, modern és izléses minták az általánosan elismert legkiválóbb minőségekben

megérkeztek

Szívesen látunk mindenkit, hogy ezen szenzációs újdonságainkat minden vételkényszer nélkül megtekinthessék a tavaszi és nyári szükségletek beszerzése előtt

A Brassói posztó- és divatárugyarak

SCHERG VILMOS és TARSA R.T.

Timisoara, Str. Alba-Julia

EN DETAIL

Apróhirdetések

Allást keres

Mosást

vállal szegény asszony igen olcsón. Cimek részére leadhatók Józsefvárosban, Preyer-utca 6 szám alatt, a Belvárosban a Liget-uti Nicora-féle üzletben. (272)

Mosást-vasalást

vállalok jutányos áron. Kurucz Márta Kunst-telep 1 szám. (390)

Gyermektelen házaspár

házmesternek felvétetik. I., Szentgyörgy-tér 4. II. emelet. (402)

Gyerekek mellé

ajánlkozik négy középiskolát végzett tisztviselő árvája, 19 éves, beszél románul, magyarul és németül. Kisoda 6-ik utca 98, Vljakovits. (403)

Adás-vétel

Tükrök

155x78 cm, 10 drb állvány, eltolható üveglappal egy üzletasztal üvegbetéttel, 3 üzletasztal keményfa tetővel és egy „Singer” varrógép olcsón eladó. Hoffmann József I. Jenőherceg utca 5. (586)

Hoffmann József

férfi ruha és divatüzlete I. Jenőherceg-u. 5. feloszlik, így a férfi és gyermekruhák, kalapok, ingek, harisnyák stb. minden elfogadható áron eladhatók. Az üzleti berendezés is eladó. (587)

Ujszentesen

a lippai ut mentén 4 kat. hold föld örökáron eladó. Ertekezni: Ujszentesen Dékány Jánosnál. (379)

Jégszekrény

nagyobb méretű, jó állapotban jutányosan eladó. Cim a kiadóban. (609)

Hálószobák

mélyen leszállított árban nagy választékban csak Ludwig Bogárosnál. III., Király-utca 34. (379)

2 Zongora

és egyéb butodarabok eladók. IV. ker. Bulv. Berthelot 31. Házmester-nél. (404)

Kitűnő állapotban

lévő modern üzleti berendezés minden branchéhoz alkalmas, eladó. Cim a kiadóban. (405)

Lakás

Kerések kétszobás

fürdőszobás komplett lakást május 1-re a Belvárosban, vagy annak közvetlen közelében. Ajánlatok „Pontos fizető” jelígre a kiadóhivatalba. (401)

India véres napjai

A Déli Hírlap történeti regénye

Dr. John R. S. m. műve alapján írta Berke Károly

— 123. folytatás —

— Csend! Nem kell nekem semmid. Ellenben ügyelj arra, hogy téged Frazer Viktoriának tartanak és akkor megmenekülsz.

Ezzel újból megragadta a leány kezét és a kertajtó felé rohant vele, ahol éppen akkor tűnt fel Manakji.

Aranunga suttogva szölt vőlegényéhez:

— Az istenek velünk vannak. Neked nem kell a palotában keresned, akit meg kell mentened. Az ezredes leánya itt van. A te kedvedért nem akadályozom meg a megmenekülését.

Manakji gyermekkorra óta ismerte Viktoriát. Most nem látta az arcát a sűrű fátyoltól, sem az alakját a hindu köpeny alatt. Hogy magának bizonyosságot szerezzen, megelégedett a pusztá kérdéssel:

— Te vagy miss Frazer?

— Én vagyok, — felelte a lány, miközben utánozta Frazer Viktoria hangját, mert egyszerre tudta már, hogy csak ez hozza meg számára a menekülést, — ments meg engem!

Manakji megörlött, hogy ilyen könnyen sikerült neki a gazdája leányát megtalálni. Megfogta a lánynak feléje nyújtott kezét és gyorsan végigvezette a kis közön, amelynek a szélesebb utba való betorkolásánál türelmesen várt a hatalmas elefánt.

— Roll, térdelj le — szól az elefántra.

Az okos állat szót fogadott. Manakji felsegítette a leányt a palankinba. Aztán tenyerével megveregette az elefánt nyakát, aki erre felállott.

— Roll, megyünk!

A hűséges állat szót fogadott és nehéz lábaival nagyokat dobbantva sietett tovább.

Manakji még egyet intett a visszamaradó Aranunga felé, aztán nemsokára az elefánttal együtt eltűnt az utca fordulójánál a lány szeme elől.

Aranunga arcán kárörvendő mosoly jelent meg. Aztán visszalépett a kertbe és a palota felé fenyegetőleg rázta meg a kezét.

— Jaj a fehér nőnek!

A gyalázat.

Villongby hadnagy nem vesztette el életét a kormányzó palotában. Amikor abban a szobába, amelyben Frazer ezredessel volt, berontottak Akbár herceggel az élén a láza-

dók, a zűrzavarban senki nem ügyelt rá. Ugyanis rajta volt még az a fehér hindu köpeny, amelyet magára kellett vennie, amikor Abul Mohamed király tróntermébe lépett. Mikor aztán a lázadás kitörésekor onnan menekült, magán hagyta a köpenyt, mert látta, hogy az milyen jó szolgálatot tesz neki.

Látta azt, hogy az ezredes élete elveszett és eszébe jutott, hogy hiába akarna itt most ellenállást kifejteni, annak nem volna semmi célja, mert a tulerő hamarosan legyőzné. Sokkal célravezetőbbnek gondolta, ha elsiet a leányintézetbe és ott megmenti az ezredes leányát.

Hirtelen a szívében nyilallott valami. Az intézetben nemcsak Frazer Viktoria van ott, hanem ott van Soror Marion, a fiatal és szép francia apáca is.

Önkénytelenül is zsebébe nyult. A fehér rózsza, amelyet neki az erkélyről dobtak, ott volt még. Ellenben a csokor, amelyet ugyanakkor dobtak le, ki tudja hová lett? Ki tudja, hol vesztette el?

Amikor az épületből ki akart lépni, egy hindu hullájába botlott. Valószínű, hogy a palota katonai őrségének egyik angol tagja lötte le az illetőt.

Villongby hadnagy hirtelen elhatározással lehajolt és lekapta a halott fejéről annak turbánját és azt saját fejére tette.

Kerülő utakon sietett aztán a leányintézet felé. Amikor arra a térért, ahol az intézet palotája állott, megtorpant. A tér tele volt hindukkal. Tisztában volt vele, hogy ezen a tömegben keresztül nem tud magának utat törni, meg nem is volna tanácsos, hogy azt megkísérelje, mert fehér arca könnyen feltűnnék. Azért elhatározta, hogy megkerüli az épületet és a kert felől próbál oda behatolni.

Amikor benyitott a kertajtón, borzalmás látvány tárult eléje.

Két nőt látott a babérfák és ciprusok között kétségbeesetten menekülni. Az egyiknek fehér ruha volt, a másik pedig apáca köntös.

Mögöttük vad horda hindu rohant, amelyet Aranunga tüzelt.

(Folyt. köv.)

2 szobás lakás

(villaszerű házban) mellékhelyiségekkel havi 600 leiért ujszentesi vámnál kiadó. Cim a kiadóban. (396)

3 és 4 szobás

lakás és egy üzlethelyiség május 1-re kiadó. Közélebbit telefon 20-98. (395)

Hentes és mézsárszék

forgalmas, lakással, műhellyel, istállóval és mellékhelyiségekkel kiadó. Közélebbit: Pavlovits Mehala, Str. Closca 29. (407)

Különféle

Nagyobb vállalathoz

vidéki városba tőkebiztos társaság keresek. Cimeket „Tőkebiztos” jelígre a kiadóba kérek. (607)

200 000 lei

kölcsönre keresek első helyen való betáblázásra. Ajánlatok „Kölcsön” jelígre a kiadóba kérek. (608)

Készpénzkölcsönök

árfedezettel gyorsan és előnyös feltételekkel folyosíthatók. Bővebbet: Vásárhelyi Imre kereskedelmi irodájában: IV. Begabalsor 8. sz. alatt.

20 láncc föld

Temesvár határánál, szegény ház mögött, kertészetnek vagy mezőgazdaságnak berbeadó. Közélebbit: Bohn III., Mikszáth-utca 1. Begaszanatoriumnál. (406)

Keltető tojás

am. Leghorn és pekingi kacskáktól kapható

MUNCSILLA IMRE

pékmesternél II., Magyar-u. 29

A KERESKEDŐK BANKJA R.T.

ZÁLOGHÁZI OSZTÁLYA

TIMISOARA:

közi, hogy 1932. február 29-éig esedékes és 1932. április 20-án délig ki nem váltott vagy meg nem hoszszabbított lejáratu

Zálogtárgyak

ugymint arany- és ezüstneműek, ékszerek, egyéb zálogtárgyak és különféle áruk: 1932. április 25-én d. u. 3 órakor, az illetékes hatóság felügyelete mellett, a zálogház helyiségében Timisoarán I., Str. E. Ungureanu (volt Városház-utca) 1. A. szám alatt

elárvereztetnek.

Az árverésre kerülő tárgyak sorszámanak jegyzéke a zálogház bejáratánál 1932. április 10-étől kezdődően ki lesz függesztve,